Getting started

WEB-T is a Joomla extension for content translation. To use this extension, you will need to have a **Joomla website** and an eTranslation account (or access to other WEB-T compatible translation provider) to take advantage of the automated content translation.

Your website:

• **should have Joomla 4 version** – WEB-T extension uses native Joomla 4 localisation extensions

Start with:

- 1. Setup multilingual Joomla site
- 2. Install extension
- 3. Configure WEB-T extension

Translate and edit:

- 1. Translate content:
 - 1.1. Translate new content
 - 1.2. Translate existing content (Pre-translation)
 - 1.3. Translate site meta title and description
- 2. Edit translations
- 3. Delete translations

FAQ:

- 1. Does the extension translate images and media content?
- 2. Will the translation affect website load times?
- 3. How to update translations after changing translation engine?
- 4. How can I change the source language?
- 5. How can I localize the MT translation notice?

Troubleshooting:

- 1. I don't see installed languages in WEB-T settings
- 2. I don't see the languages in language switcher
- 3. I created an article, but it wasn't translated
- 4. Translation is slow
- 5. Change the eTranslation timeout
- 6. Translation contains errors

Setup multilingual Joomla site

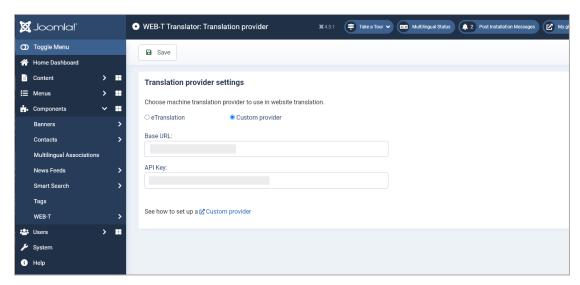
As per the default Joomla multilingual setup guidelines, add site & content languages, enable System – Language Filter, configure the language switcher, create menus for each language. Multilingual status can be checked at the top of the administration panel.

See: How to setup a Multilingual Joomla! Site

Install extension

To install the extension:

- 1. Open the Joomla administrator dashboard.
- 2. Open the System page.
- 3. Under Install, click Extensions.
- 4. On the **Upload package file** tab, upload the zip archive of the extension.
- 5. On the top of the page, the success message will be displayed.



Configure WEB-T extension

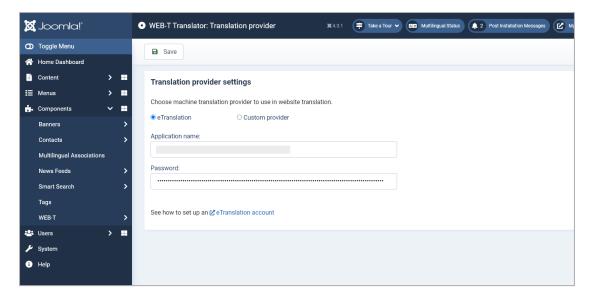
Configure translation provider

To configure the translation provider:

- 1. In the side panel, open Components > WEB-T > Translation provider.
- 2. Select the translation provider.
- 3. For eTranslation enter the application name and password; for the Custom provider specify the provider's generic MT API URL and API key.
- 4. You can change the translation request size later under Advanced.
- Click Save.

To create a new eTranslation account, please write to eTranslation Helpdesk: help@cefat-tools-services.eu.

To get base URL and API key for Custom provider contact your MT provider.

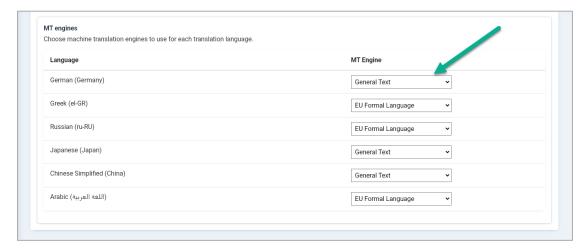


Configure machine translation

To select machine translation engines to use in translation:

- 1. In the side panel, open Components > WEB-T > Configuration.
- 2. Under **Configuration**, select the engines from the drop-downs next to the corresponding languages.
- 3. Click Save.

Languages that are not supported by the machine translation provider will not have any engines to choose from in the menu. However, they can still be translated manually.



Inherit original article properties

Inherit status & featured properties from original article when machine translating. If disabled, newly translated articles will be unpublished and unfeatured.

In the side panel, open **Components > WEB-T > Configuration** and enable **Inherit original article properties.**

Translate on the fly

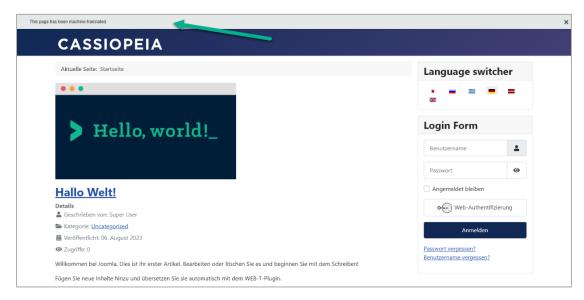
Check for article translations on page load and translate if there are any missing languages.

In the side panel, open Components > WEB-T > Configuration and enable Translate on the fly.

Show MT notice

Show machine translated content notice at the top of every translated article page.

In the side panel, open Components > WEB-T > Configuration and enable Show MT notice.

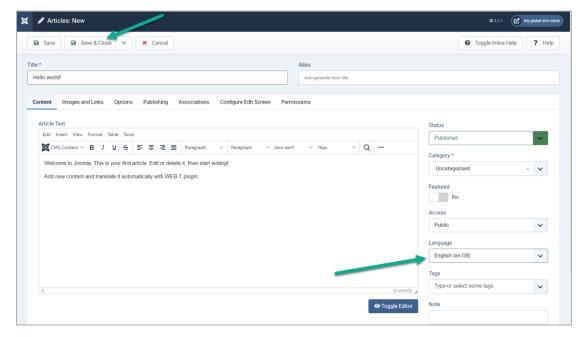


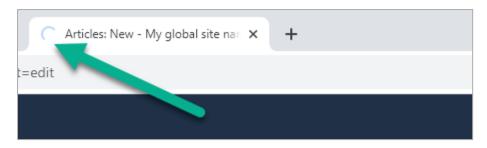
Translate content

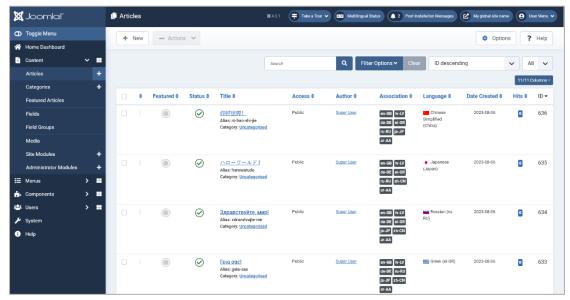
Translate new content

To translate new content:

- 1. Create a new article.
- 2. Set the article language to the source language of the website.
- 3. Click Save&Close.
- 4. Browser tab will display a loading indicator while the content is being translated. Articles for each new language will be generated and will appear under **Content > Articles**.







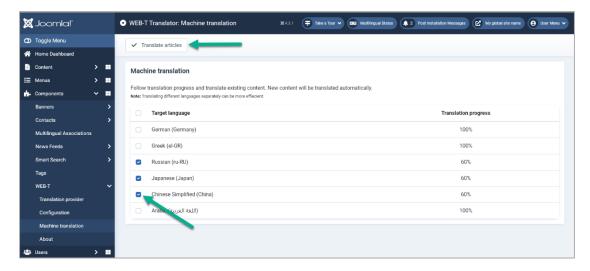
Translate existing content (Pre-translation)

First check if original articles have the source language set correctly:

- 1. Under Content, click Articles.
- 2. From **Filter Options**, select the language as **All**.
- 3. If there are articles that show up that should be translated, click on the article and change their language to the source (default) language.

To translate existing content:

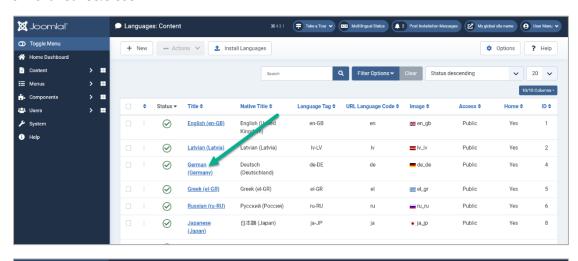
- 1. Open Components > WEB-T.
- 2. Under **Translate** enable the translation languages.
- 3. Click Translate.
- 4. Browser tab will display a loading indicator while the content is being translated. After the content is translated a success message will appear at the top of the page.

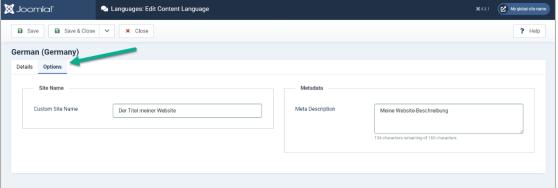


Translate site meta title and description

The extension doesn't automatically translate the site's description and title. You can do it manually:

- 1. Open System > Manage > Content languages.
- 2. Click on the language name.
- 3. Open **Options** tab.
- 4. Add Custom site name and Meta description.
- 5. Click Save&Close.





This can also be set for individual menu items: **Menus > [Language menu] > [Home item] > Page display** or **Metadata**

Edit translations

To edit translated content:

- 1. Open Content > Articles.
- 2. Filter the table by language.
- 3. Select the article and edit like any other content.

Delete translations

To delete translations:

- 1. Open Content > Articles.
- 2. Select the articles you want to delete.
- 3. From the Actions menu, select Trash.
- 4. Filter the table by status **Trashed** and click **Empty bin**.

FAQ

Does the extension translate images and media content?

Images and media content has to be localized by the user themselves and added into the translated pages.

Will the translation affect website load times?

There is no noticeable difference in load times between translated content and regular articles. If a page is not pre-translated the visitor will have to wait for the translation.

How to update translations after changing translation engine?

To update the existing translations after changing the machine translation engine or translation provider:

- 1. Delete the old translations for the specific language, see: Delete translations,
- 2. Translate content, see: Translate existing content (Pre-translation)Translate existing content (Pre-translation).

How can I change the source language?

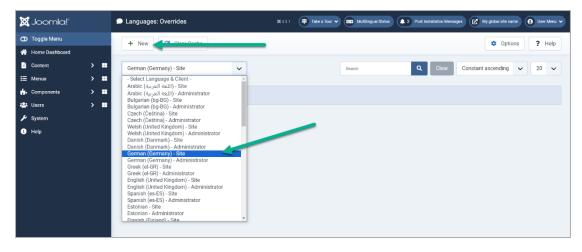
To change the source language:

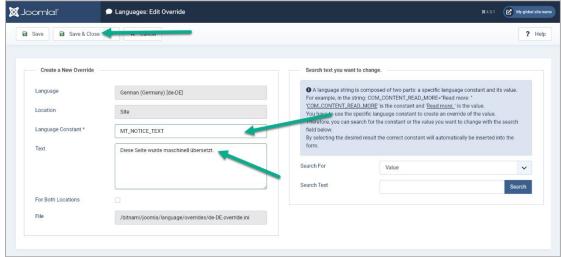
- 1. Open the Joomla administrator dashboard.
- 2. Open the **System** page.
- 3. Under Manage, click Languages.
- 4. Press the default button on which language should be made default.

How can I localize the MT translation notice?

To localize the MT translation notice:

- 1. Open System > Language overrides.
- 2. Create a new entry:
 - 2.1. Select the language.
 - 2.2. Click New.
- 3. Add "MT NOTICE TEXT" as Language constant.
- 4. Add translated MT notice text as Text.
- 5. Click Save&Close.
- 6. The new entry will appear in the list and the localized translation notice will appear on your website.





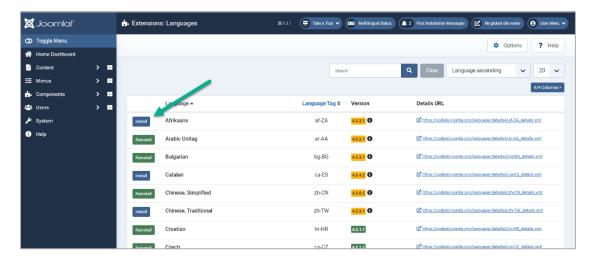


Troubleshooting

I don't see installed languages in WEB-T settings

To configure the translation languages:

- 1. Open the Joomla administrator dashboard.
- 2. Open the **System** page.
- 3. Under Install, click Languages.
- 4. Choose a language you want to install and click Install.
- 5. Open the **System** page.
- 6. Under Manage, click Content Languages.
- 7. Publish the language by pressing the \$\square\$ button in status column.



I don't see the languages in language switcher

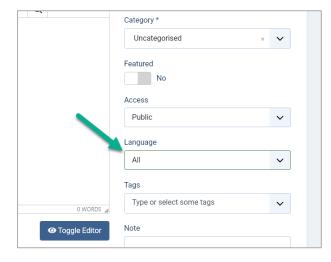
For the language to show up in the language switcher:

- 1. Install the chosen language through System->Languages->Install Languages.
- 2. Enable the site language through **System->Content Languages**.
- 3. Choose a default home page for the language:
 - 3.1. (If needed) Create a new main menu.
 - 3.2. Add an article to the main menu.
 - 3.3. Set it as the home page.

Follow the official Joomla documentation: How to setup a Multilingual Joomla! Site

I created an article, but it wasn't translated

Make sure that you set the language of the article when creating it. The language should be set to the source language, not "All".



Translation is slow

Translation speed is translation provider dependant. Systems offered by eTranslation are used by a huge number of users. They may be slow at time due to the heavy work load.

First time the content of any page is loaded it will take some time to translate it. The translation will be saved and returned instantly the next time.

Change the eTranslation timeout

To change the eTranslation timeout, which limits the time plugin waits on eTranslation to respond with async translation response, open **Components > WEB-T > Configuration** and change the value under **eTranslation timeout**.

Time in seconds to wait on eTranslation service before declaring timeout (per single request). Infinite if zero. Affects only translation on the fly.

Translation contains errors

Machine translation cannot fully substitute human translators. The translations have to be reviewed and edited by a human. The quality of the translation depends on the machine translation engine and provider.